

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> AIRBORNE BATHYMETRIC LIDAR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F5962-121049/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F5962-12-1049	<b>Date</b> 2013-02-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-305-8917	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-69367 (305)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-26</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Collier, Susan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal305
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5350 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Amendement 001 est soulevée pour répondre à une question d'un fournisseur potentiel:

"Flying travaux doivent être réalisés durant la période de l'attribution du contrat et tous les produits livrables complétés par 31 Mars 2013, une (1) période de douze option mois"

Question 1:

1. Est tous les travaux de vol et les livrables vraiment être achevé d'ici Mars 31st 2013, ou la période d'option 12 mois peuvent être pris en charge à ce point - ce qui prolonge la fenêtre jusqu'au 31 Mars 2014?

Réponse 1:

1. Tous les travaux de vol et les résultats attendus doivent être complétées par Mars 31, 2013.

La période de douze mois est identifié option de prolonger le contrat pour les services additionnels s'il ya lieu, conformément à l'Annexe A Énoncé des travaux.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES**